

Literarisches Menü



Gefördert vom Friedrich-Bödecker-Kreis in Sachsen-Anhalt e.V.

GASTSTÄTTE und CAFÉ „FREUNDSCHAFT“, NIEGRIPP, am 10. Mai 2017 um 18.00 Uhr

„wie sie gar nicht wussten, dass Worte Windmühlen sind“ Lesung mit der Übersetzerin und Autorin Cornelia Marks

Milorad Popović

„Scheidewege“

Aus dem Montenegrinischen
übersetzt von Cornelia Marks

Cornelia Marks

wurde 1969 in Erfurt geboren.
Sie ist gelernte Bibliothekarin.
Studium der Slawistik mit Studienaufenthalt u.a. in der Republik Makedonien (6 Monate), in Bosnien-Herzegowina, Kroatien und Serbien und Übersetzungen zahlreicher Autoren aus diesen Ländern.

Seit 2007 arbeitet sie als freiberufliche Übersetzerin, Autorin, Lektorin und seit 2016 auch als Deutschdozentin u.a. in der Euroschule Halle (Saale). 2008, 2009, 2010 und 2011 nahm sie als Lyrik-Übersetzerin sowie mit eigenen Gedichten teil am Internationalen Poesiefestival in Sarajevo, 2013 sowie 2016 an den Internationalen Poesiefestivals BARDINALE in Dresden und KIBATEK in Istanbul und Izmir (Türkei) und in Taranto (Italien) sowie 2015 in Belgrad am Internationalen Poesiefestival Treći Trg, Trgni se! Poezija!

Das Foto zeigt Cornelia Marks in Alberobello, Apulien (Süditalien).

Einladung

Am 10. Mai 1933 verbrannten Studenten in Berlin auf dem Opernplatz Bücher verfeindeter Autoren. Das galt als Höhepunkt der sogenannten „Aktion wider den undeutschen Geist“.

Oppositionelle Journalisten und unliebsame Schriftsteller wurden auch in vielen Ländern verboten, verfolgt, getötet.

Daran erinnern wir mit dem Blick auf verbannte Dichter mitten in Europa.

Milorad Popović hat sich lange mit der „montenegrinischen Frage“ beschäftigt. Er schreibt in ironischer, oftmals melancholischer oder lakonischer Manier gegen Politik und Nationalismus an.

Seine poetische Suche ist eine Studie der Einsamkeit.



Literarisches Menü



10. Mai 2017, Beginn 18.00 Uhr

GASTSTÄTTE und CAFÉ „FREUNDSCHAFT“, NIEGRIPP

Programm

1. Musikalische Eröffnung
2. Begrüßung: Dorothea und Walter Iser
3. „**Scheidewege**“ Lesung und Gespräch mit Cornelia Marks
4. Neues von den Saitenspinnern
5. Pause
6. „**Das besondere Foto**“ wird vorgestellt von
Rolf Winkler
Dorothea Iser
Marion Krüger
Sigrid Lindenblatt
Stefanie Obieglo
Petra Taubert
Annegret Winkel-Schmelz
7. Musikalischer Abschluss

Die musikalische Begleitung des Abends übernehmen
die Saitenspinner in neuer Besetzung.



Dorothea und Walter Iser
laden herzlich ein.



Rolf Winkler, Fotograf

Teilnahme bitte
umgehend melden.

Eintritt frei



Liebe Freunde der Literatur,

auch in diesem Jahr werden
wir gastronomisch betreut.

Bestellungen bitte vor
der Veranstaltung aufgeben.

GASTSTÄTTE und CAFÉ
„FREUNDSCHAFT“,
NIEGRIPP,
Hauptstraße 18

